

LIGHT FOR CLINICS, MEDICAL PRACTICES AND LABORATORIES

LIGHTING SOLUTIONS FOR THE HIGHEST DEMANDS



YOU TAKE CARE OF YOUR PATIENTS. WE TAKE CARE OF YOUR LIGHTING.



Light and good vision is natural for all of us. Therefore it is natural for us that we enter the latest trends and findings into the development of innovative lighting concepts. Reliable lighting solutions are particularly important in health care.

Quality: Rely on high-quality materials and
precise workmanship.
Design: Experience light in a timeless, modern
form.

Innovation: Benefit from intelligent lighting and forward-looking technologies.



reddot design award winner 2012

CONTENTS LIGHTING SOLUTIONS FOR ALL CLINICAL AREAS.



NT ROOM
ENCY ROOM
CS
DIAGNOSIS
DIAGNOSIS
ROOM
CORRIDORS

D^{med®} visano Dmed® halux LED

D^{med®} triango D^{med®} isis LED

D^{med®} saturn LED Dmed® halux LED-3

D^{care®} visano (color change) D^{med®} halux two

D^{lite®} vanera D^{care®} amalia clinic

D^{lite®} vanera D^{lite®} amadea bed

TANEO ΤΑΜΕΤΟ

OPTICLUX TEVISIO

D^{care®} amalia standing luminaire Dlite® vanera LED

D^{lite®} vanera Orbit Dlite® amadea

ATARO LED MINELA

VTL in intensive care

Accessories

Lighting Basics

Product family at a glance

UV therapy system

Made and engineered in Switzerland

Well, so do we.

YOUR DAILY WORK. HIGHEST STANDARDS FOR HUMANS AND TECHNOLOGY.

As a health care provider, doctors and hospitals encounter various tasks: Examinations and treatments, working on the computer. Concentration and an alert mind are almost constantly challenged. Security and reliability of medical equipment are therefore especially important - this includes lighting. At the same time, the subject of economic efficiency gains in importance. Intelligent and high quality lighting solutions help to reduce ongoing operational costs significantly.



4



Individuality

















SYNONYM FOR EFFICIENCY? LED! **INNOVATIVE LIGHTING FROM DERUNGS.**

Did you know that approximately 40% of all building costs are energy costs when considering the service life? Lighting costs make up a large part of it. Reason enough to think about modern lighting solutions. Whether new investment or replacement: Innovative LED lights are certainly an economic investment. They are not only efficient but also low maintenance. So you can concentrate on your work. In addition to the use of LEDs, well planned lighting has additional positive facets.

HYGIENE IN THE HOSPITAL



Bacterium

Protection against the spread of bacteria The luminaire head is a critical area for the spread of harmful bacteria and germs. Bacteria are reproduced within 20 minutes on untreated materials. The integrated antimicrobial sanitized® hygiene function in the upper luminaire housing, the control panel and the hand wheels of the joints help to keep these critical areas hygienic. The active biocidal ingredient: Silver ions do not replace regular cleaning.

Permanently stable function

The biocide is integrated in the lamp head during manufacturing. It inhibits the growth and proliferation of microbes and bacteria wherein the silver ions destabilize the cell membrane. This prevents the breathing and feeding of the cell. Tests have shown that 99% of bacteria and germs could be destroyed.

Material with silver ions moisture

Protection





www.sanitized.con



EXAMINATION / TREATMENT ROOM VERSATILE LIGHTS FOR MULTIPLE TASKS.

For patients, entering the treatment room is often associated with emotional tension, which can be relaxed by good room lighting. On the other hand, the physician and the medical staff need optimal lighting for examinations and treatments, but also for working on the computer. Mobility, long service life, energy efficiency and accurate color reproduction are natural for examination lights. Thanks to the closed geometry of luminaires, Derungs lights meet hygienic requirements and cleaning via spray disinfection.



D^{med®} visano

- latest LED technology
- Highest lighting quality thanks to diamond optics
- antimicrobial hygiene function in important parts of the luminaires
- high luminous intensity of 60,000 lux / 0.5 m
- 190mm fixed light field
- Illumination intensity 4-dimming levels
- Accurate color rendering Ra > 93, R13 > 93
- Color temperatures (3500 K, 4500 K) provide individual contrast vision
- Easy control unit on the head
- Maximum range (360° rotating head)
- excellent ergonomics with a spring-loaded aluminum arm system
- Low maintenance costs thanks to LED technology
- Low heat radiation in the light (reduced dehydration of tissue)
- Fulfillment of normative requirements EN 60601-1 and EN 60601-2-41

D^{med®} halux LED-1

- LED technology
- 40,000 lx / 0.5 m
- Color temperature 4400 K
- 170 mm fixed light field
- Accurate color rendering Ra> 93
- Service life > 30,000 hours, maintenance-free
- Control unit on the arm
- Low heat radiation in the light
- Low maintenance costs thanks to LED technology
- spring-balanced arm system



MINOR SURGERY / EMERGENCY ROOM CONCENTRATED AND SAFE WORK.

Lighting comfort plays an important role especially in the field of surgery. Accurate color reproduction, exceptionally high light output without heat development and exact positioning of the luminaire support personnel during medical procedures. Virtually maintenance-free examination lights ensure that the team can mentally and physically concentrate on the demanding intervention.





D^{med®} isis LED

- LED technology
- 42,000 lux / 1 m (2 levels 60% / 100%)
- 150 mm light field
- Accurate color rendering Ra> 93
- Light color 4300 K
- No heat radiation
- Fading and shadow-reduced
- Portable and versatile use
- without a handle / optionally with a handle (removable and sterilizable)
- Energy efficient at 30 W



GYNECOLOGY / OBSTETRICS DISCRETION AND EMPATHY.

In gynecology, examinations and treatments are particularly intimate. The patient is the focus and should quickly feel comfortable. A soothing interior design and lighting support a relaxed relationship with the doctor. During the examination, the lighting is of great importance: A higher light color and excellent color reproduction, especially in the red range, are urgently required. Compact and moving examination lights are thereby required. At the same time, heat development should not occur.







INTENSIVE CARE INTENSIVE AND SENSITIVE LIGHTING.

The care and monitoring of critically ill patients poses special challenges. Top modern medical technology, continuous monitoring and fast response times require an alert mind. First class visibility conditions are essential for the doctor and staff. A friendly general and night lighting complements perfectly. Since light is also perceived subconsciously, the use of bio-dynamic light as such as the light management system Visual Timing Light is recommended (page 30).





D^{med®} visano

- latest LED technology
- Highest lighting quality thanks to diamond optics
- antimicrobial hygiene function in important parts of the luminaires
- high luminous intensity of 60,000 lux / 0.5 m
- 190mm fixed light field
- Illumination intensity 4-dimming levels
- Accurate color rendering Ra > 93, R13 > 93
- Color temperatures (3500 K, 4500 K) provide individual contrast vision
 Easy control unit on the head
- Easy control unit on the head
 Maximum range (360° rotating head)
- excellent ergonomics with a springloaded aluminum arm system
- Low maintenance costs thanks to LED
- Low heat radiation in the light (reduced dehydration of tissue)
- Fulfillment of normative requirements EN 60601-1 and EN 60601-2-41

D^{med®} halux two

- Switchable illumination intensity
- 18'000 lx /0.5 m, 10° (spot)
 4'500 lx / 0.5 m, 36° (flood)
- Individually adjustable
- Risk -free placement of light
- Luminaire head will only stay warm to the touch even after continuous use
- Robust and attractive design long service life guarantee
- Ease of maintenance. Clean and easy to clean thanks to the closed cable duct



RECOVERY ROOM SOOTHING LIGHT CALMS THE MIND.

While recently operated patients wake up, it is especially important to provide them guidance and security through homogeneous and glare-free light. A light that addresses the natural lighting needs of patients, for example, via a night light or various light scenes that allows to gently wake up. A separate or investigation or selectable examination light ensures at the same time that the patient's condition can be controlled quickly and safely.





Dlite® vanera

- General lighting, indirect
- Reading light (direct)
- Examination light (indirect / direct)
- LED night light
- Optional switchable DALI
- Upon request, the various light scenes are individually switchable or dimmable
- Uniform illumination of the room and pleasant, low glare, low reflectance, low shadow light
- Upon request: Toolbox with socket
- Upon request: Electric switching relay for reading light via a light-signal call installation

D^{care®} amalia clinic

- LED technology
- Strong reading and maintenance light in warm white (3000 K) night light in amber
- ON/ OFF sensor button for the operation
- Ambient light function via a 360° turnover axis
- Handle with illuminated ON/ OFF sensor
- Easy to clean thanks to a closed design
- Flex arm with a plastic coating
- Cable joint on the base
- Lamp shades in various design variantsFulfillment of normative requirements EN
- Fulfillment of normative requirements EN 60601-1 and EN 60601-2-41



PATIENT ROOM THE TEMPORARY LIVINGROOM.

Most of the time, the patient is located in this room. Of course, this room must provide multiple activities: Barrier-free mobility, reading, or other activities, safety and orientation at night. Functional and easy-to-use light is particularly important for the medical team. It must be switchable during examinations, treatments or emergencies at the push of a button and create optimal visual and working conditions. An additional reading and maintenance light complements the basic lighting here.





D^{lite®} vanera bed / vanera bath

- General lighting, indirect
- Reading light (direct)
- Examination light (indirect / direct)
- LED night light
- Optional switchable DALI
- Special plastic prisms ensure glare-free light
- Provides good visibility and safety
- Upon request: Toolbox with socket
- Upon request: Switching relay for the light-signal call installation
- Upon request: Toolbox with spot
- Upon request: Bath version IP 44

D^{lite®} amadea bed

- General lighting, indirect
- Reading light (direct)
- Examination light (indirect / direct)
- Night light
- Optional switchable DALI
- Excellent light efficiency and light output thanks to DRS Double
- Reflecting system and T5 fluorescent lamps
- Provides good visibility and safety
- Glare-free light



LABORATORY WORKING WITH OPTIMAL LIGHT.

Laboratory examinations represent an important and no longer indispensable component in the modern hospital. The achieved results are an essential requirement for the diagnosis, treatment, thereby ensuring the entire course of the patient's illness. Optimal lighting is imperative for laboratory work. The most demanding tasks require the highest mental concentration. The lighting groups TANEO and TAMETO offer a high quality and efficient solution for optimal light in the clinical laboratory and the dental laboratory with numerous variants.





TANEO

- LED technology
- Shadow and reflection glare free surface light
- Illumination intensity of 1300 to 3500 lux (depending on the model)
- Service life of the LED up to 50,000 hours
- Continuously variable dimming • Excellent color reproduction and outstanding contrast vision
- Maximum mobility due to the springloaded arm system
- · Housing made of colorless anodized or white painted aluminum and black plastic side panels

TAMETO

- LED technology
- Extremely homogeneous, glare and flicker free light
- Continuously variable dimming
- Service life of the LED up to 50,000 hours
- Conical prism glare control
- Mounting by using mounting brackets or T-slots
- Protection degree IP20, protection class I
- Housing made of colorless anodized or white painted aluminum and black plastic side panels



MAGNIFYING LAMPS FOR DIAGNOSIS WHEN DETAILS AND SPECIAL CARE ESPECIALLY COUNT.

In a medical environment, detailed work is required. The magnifying lamps OPTICLUX and TEVISIO offer the perfect lens and the perfect light. The lights thereby not only convince by their ergonomics, but also as extremely efficient bulbs, innovative linkage technology and optimally aligned to the eye distance to the field of vision. Thanks to the excellent illumination of the area to be examined, physicians and laboratory staff can concentrate fully on their work.





OPTICLUX

- T16-R fluorescent lamp
- Distortion-free presentation
- Color temperature neutral white 4,000 K
- Glare control through opal white screen
- Hard coated plastic lens Ø 120 mm with 3.5 or 6 diopters
- optional glass lens Ø 120 mm with 4 or 4 + 8 diopters (cemented additional lens)
- Spring-balanced arm system
- With switch in the luminaire head
- Protection degree IP20, protection class I

TEVISIO

- LED technology (48 LEDs)
- Up to 6,000 lx at only 14 W
- Continuously dimmable
- Scratch-resistant glass magnifier
- Large field of view with a diameter of 153 mm
- Visualizer function for structure emphasizing effects
- Very high color rendering
- Magnification through 3.5 diopters, 11.5 diopters with additional lens
- Maximum mobility due to the spring-loaded arm system





REGISTRATION / WAITING ROOM A FRIENDLY WELCOME.

As in real life, the first positive impression also supports the well-being and relaxation of the patient. Good lighting provides the patients with safe mobility and creates a pleasant atmosphere. Indirect-direct lighting improves the perception of space and uniformly lights up any room. In addition to the medical activities, personnel have to perform a variety of office tasks. The work on the screen requires customized general and desk lighting.





Dcare® amalia standard floor lamp

- Powerful reading and maintenance light with 3 LEDs in soft white (3000 K)
- ON / OFF sensor for the orientation / night light in amber
- 360° turn-over axes
- Handle with illuminated ON/ OFF sensor for the reading light
- Easy to clean thanks to a closed design
- Flex arm with a plastic coating
- Cable joint on the base
- Lamp shades in various design variants



Dlite® vanera LED

- LED technology
- Service life of the LED is 50,000 hours (L90/B10)
- General lighting, indirect
- Reading light (direct)
- Examination light (indirect / direct)
- Night light (LED or DALI)
- Special polymer prism sections provide an optimized asymmetric light steering uniform ambient lighting and pleasant, low glare, low reflectance, low shadow lighting
- Upon request: Toolbox with socket
- Upon request: Electric switching relay for reading light via a light-signal call installation



VISITOR AREAS / STAIRS / CORRIDORS SAFETY INSTEAD OF FALLING HAZARD.

Safety and accessibility of patients has top priority in traffic areas in hospitals and doctor's offices. In particular, older patients have a significantly higher lighting requirement. The staff and visitors also must be able to move safely in hallways, common areas or stairwells. Light creates atmosphere here and contributes in relaxing and the well-being of patients. At the same time, modern lighting management systems also fulfill the desire for economic efficiency and biological effect.





D^{lite®} vanera Orbit

- 1 or 2 fluorescent lamp(s) T5 R 22W, 55W or 55/60W
- General direct lighting, indirect distribution for ceiling and wall illumination
- Electronic ballast (optionally DALI)
- high quality lacquered PMMA lamp shade
- Suitable for walls and ceilings
- Upon request: LED version
- Diameter: Ø 395/595 mm

Dlite® amadea

- Available as pendant and wall lamp
- General indirect / direct lightingExcellent light efficiency and light
- output thanks to DRS Double
- Reflecting system and T5 fluorescent lamps
- Pendulum length adaptation 20 150 cm
- Suitable for various ceiling heights
- Homogeneous and uniform illumination of the room
- Provides good visibility and safety
- Emergency lighting with 3 hours battery operation (on request)
- Glare-free light creates very low shadow lighting



OFFICE / ADMINISTRATION MULTIPLE LIGHTING SOLUTIONS FROM WALDMANN.

The demands on the equipment also increase within office areas. Light has therefore become an important design tool for architects and planners. It not only creates atmosphere, but it also affects the well-being and performance at work. Lighting requirements are very personal. Aesthetically and functionally finished pendant, extension, wall or workstation lights create the best conditions for fatigue-free working.





ATARO LED

- LED for work and room lighting
- Easy to reach, multi functional control element
- head can be turned by + / - 45°
- Anti-glare with light-amplifying AMBIO micro-prisms
- Future-proof thanks to LED light engines according to the Zhaga standard
- Service life of the LED is 50,000 hours (L70 / B50)
- Base plate cutout for optimal positioning in the workplace
- Separate switching and dimming of direct and indirect light (for luminaires without sensors)

MINELA

- Sensor switch in lamp head
- LED technology

VISUAL TIMING LIGHT. **VTL IN INTENSIVE CARE**



Independent studies show a direct link between daylight and well-being. Biodynamic light has therefore a positive impact on the emotional and physical well-being. The light in the morning invigorates the mind and promotes activity. From the middle of the day, warm tone light supports the body and prepares it for the night. The day-night rhythm is sustainably stabilized. Some gerontologists even see the opportunity to reduce the dose of sleep-inducing drugs.





Whenever there is a lack of natural daylight, the light management system **VTL** from Derungs provides







RAIL ATTACHMENT

Material: natural anodized aluminum

Equipment rail: 25-35 x 8-10 mm

Order no. D13.269.000





EXTENSION ARM

Material: Powder coated tubular steel

Dimensions: 400 mm, Ø 16 mm

Order no. D13.363.000 pure white

WALL FASTENER

Material: Polyamide GF

Order no. D13.231.000 pure white



LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS ILLUMINANCE

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS COLOR RENDERING / COLOR RENDERING PROPERTIES



32

Illuminance

Illuminance, that is to say the luminous power entrances, which appear especially bright people. Throughout the day also transition certainty and accidents. areas between light and dark, e.g. house

radiated onto an area, using the unit Lux, is during the day and dimmed at night (lock the most important measurement in lighting function), must be lighted so as to facilitate technology. As a result of declining eyesight, the adjustment of the eye when entering from older people need higher levels of lighting for the light of the world outside into the darker navigating the same visual tasks as younger interior. Sufficient illuminance reduces un-

Cylindrical illuminance

Cylindrical illuminance is the evaluation criterion Thanks to the usage of high-quality components for the lighting level of vertical and nearly vertical in connection with innovative technologies in the areas of spatial items. It is also used as the development of luminaires, Derungs Licht AG measurement for the impression of brightness can ensure the maximum illuminance with her in the room, especially as the evaluation criterion luminaires. of the brightness of faces. An optimal cylindrical illuminance allows excellent recognition of faces, door handles, light switches, colors etc.

Color rendering

object is dependent upon the spectral objects are rendered. composition of the light. For this reason, highlights blue, purple and green shades. skin examination, medical treatment and and orange shades.

the color rendering properties of light for interior lighting), but they ensure colors will be reflected under the respec- an absolutely color-true light. tive light source in comparison with the color reproduction in natural daylight. The Determination of the Ra value of a light and veins), especially in doctor's practices, highest Ra value is identified with the source number 100 - Ra 100 means that all the

The impression of color of an illuminated the worse the colors on the illuminated and with the light source to be tested. The smaller the differences between the reference light source and the tested

the spectral properties of the light source Lamps with the highest color rende- light source, the better the color rendering play an important role. Cool white lighting ring of level 1A will be requested for properties of the tested light source. Warm white lighting highlights red, yellow operations. These are so-called color- The red test color R9 plays an especially critical requirements. These lamps pro- important role in medicine, since the duce less light, and are somewhat more differentiation of various shades of red A measuring value, the color rendering expensive than the fluorescent lighting of with tissues and blood is extremely index Ra, is used in order to describe level 1B (lamps with good color rendering difficult. sources. This index indicates how the the specialist carrying out the treatment R13 is the "skin color" test color. It is generally very important for skin treatment

colors of an object are perceived as in Generally, in order to determine the Ra natural daylight. These then appear to the value of a light source, 14 determined test viewer as "natural". The more the color colors, which are dominant in the nature, reproduction index Ra deviates from 100, are lighted with a reference light source

Ra is the index formed from R1 - R8						ł							
R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7	R8	R9	R10	R11	R12	R13	R14
Old pink	Mustard Yellow	Yellow Green	Light Green	Turquoise blue	Sky Blue	Aster Purple	Lilac	Saturated Red	Saturated Yellov	Saturated Green	Saturated Blue	Pink (skin color)	Leaf Green

Color rendering properties



present colors.



(for better recognition of blood-vessels and in the area of cosmetics.

Poor color rendering properties make it Good color rendering properties enable impossible for our eye to recognise all our eye to see all actually present colors.



LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS LIGHT COLOR AND COLOR TEMPERATURE

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS ENERGY EFFICIENCY AND MAINTENANCE / LIGHT FIELD DIMENSION

Light color / Color temperature

The color of a lamp is characterised by its color temperature. The object of comparison is the "black body" (made of platinum) which, when it is heated, takes very precise colors at determined temperatures. At the beginning it is dark red, then red, after that orange, then yellow, finally white, and at very hot temperatures light blue. A specific color is thus defined with an indication of the temperature in K (Kelvin) of the "black body". The Kelvin temperature scale begins at the absolute zero point (-459,67 °F / -273 °C).

The light colors of lamps

The standards divide the light colors of the lamps into three groups:





Table for visual understanding:



Energy efficiency (room lights)

Maintenance factor WF

Much light with low energy consumption - conditions. long-life fluorescent lamps (15,000 hours) = low maintenance costs.

It should never be forgotten that older The illuminance of the lighting density Maintenance value and maintenance lighting installations consume more energy diminishes with time. To describe the factors determine the new value: Maintethan new ones. Investments can thus be reduction of lighting intensity through e.g. nance value = new value x maintenance amortized through savings even in a short the ageing of the light sources, a mainte-factor. period of time. All our room lights are fitted nance factor of 0.67 is recommended for with T5 bulbs and electronic ballasts. This indoor lighting in normal ageing and Advantage already brings about great energy savings. pollution conditions, and up to 0.5 in critical Thanks to the enclosed construction of our





Formula

luminaires, the value is reduced to only 0.8.

1 - Luminaires with opal covers, standard 3 - Luminaires with specular louvers, fluorescent lamps and conventional ballasts directional light distribution, three-band fluorescent lamps and electronic ballasts

three-band fluorescent lamps and low-loss 4 - Same as 3, however with daytime lighting and presence-dependent control

> Light field size (light field diameter) of surgical and examination lights

> The light field diameter D10 is the area where the illuminance reaches 10% of the central illuminance. D50 must be greater than or equal to half of D10.

> D10 is the visually perceived light or work field.

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS HEAT AND HEAT MANAGEMENT / SHADOWS

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS STANDARD SPECIFICATIONS / DEFINITIONS



Heat and heat management of surgical and examination lights

There are two situations where heat during Heat at head height treatment can be detrimental:

Heat in the treated area and promotes the growth of bacteria.

Usually the top of the light is located very close to the head of the attending physician. Heat radiating from the light Heat dries out open wounds too quickly affects the level of performance. The warmer the space the faster tiredness sets in and can cause headaches



Avoiding heat

Filter glass and special luminaire head Luminaire head design designs can reduce, or even avoid, this Chimney effect - heat is radiated upwards development of heat at head height or thanks to the double wall construction of on the treated area. This allows creating the luminaire head like in a chimney. thermally favorable working conditions.

Filter glass

Reflects back the infrared component of the sional lighting technology with low light, so that no heat can escape from the light source power is the solution \rightarrow Heat front.

Efficient optics

Ideally, there would be no heat. Profesreduction!



Shadows

A play of light and shade is essential for safe orientation in a room and for the detection of objects. We need shadows on objects for our spatial visualization. But these are undesirable and annoying for treatments/examinations and operations. In this area shadows reduce the light intensity, and thus impair the precise, focused and secure work.

Standard EN 60601-2-41

Examination light

Lighting in the patient's environment for the local illumination of the body of the Large operations light

Minor operations light (treatment light)

for the local illumination of the body of the operating theatre. patient, which produces an adequate central

Classification of surgical and examina- illuminance (def. according to standards Operation light system tion lighting according to International table). It is intended for diagnosis and A combination of several surgical lights to lighting without risk to the patient.

of lighting, without risk to the patient. It is the patient, failsafe (able to operate e.g. in the operating theatre. not intended for use in operating theatres. in the case of the failure of a component or power failure), and generating an adeguate central illuminance (def. according to standards table). It is intended to support Single light in the patient's environment diagnosis and treatment and for use in the

		TYPE OF LUMINAIRE						
	EXAMINATION	SURGICAL LIGHTS						
REQUIREMENT	LIGHTS	SMALL OP (TREATMENT)	LARGE OP AND SYSTEMS					
FAILSAFE	NO 🗡	NO 🗡	YES 🗸					
ANESTHESIA (INTENDED USE)	LOCAL	LOCAL / GENERAL	LOCAL / GENERAL					
INTENDED INSTALLATION LOCATION	EXAMINATION ROOM	OPERATING THEATRE	OPERATING THEATRE					
STERILIZABLE HANDLE	NO 🗡	YES 🗸	YES 🗸					
CENTRAL ILLUMINANCE	NO REQUIREMENT	40 - 160'000 LUX 40 - 90'000 LUX	40 - 160'000 LUX 90 - 160'000 LUX					
LIGHT FIELD DIAMETER	NO REQUIREMENT	YES 🗸	YES 🗸					
LIGHT DISTRIBUTION D50 MUST BE > OR = 1/2 OF D10!	NO REQUIREMENT	YES 🗸	YES 🗸					
SHADOWS	NO REQUIREMENT	YES 🗸	YES 🗸					
COLOR TEMPERATURE	3000 K - 6700 K 3500 K	3000 K - 6700 K 4300 K	3000 K - 6700 K 4300 K					
COLOR RENDERING INDEX	85 - 100 RA > 90	85 - 100 RA > 90	85 - 100 RA > 90					
TEMPERATURE INCREASE IN THE LIGHT FIELD	NO REQUIREMENT	MAX. 6 MW/M2-LX	MAX. 6 MW/M2-LX					

STANDARD VALUES

USUAL MARKET VALUES

treatment in the operating theatre, which illuminate the area around the body of the could be stopped in the case of loss of patient. It is failsafe (able to operate e.g. in the case of the failure of a component or power failure) and generates an adeguate central illuminance (def. according patient to support diagnosis or treatment, Single light in the patient's environment to standard table). It is intended to support which could be stopped, in the case of loss for the local illumination of the body of treatment and diagnosis as well as for use

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS FOR PRACTICE DESGNERS PART 1

Recommended lighting levels according to EN 12464 (Lighting of workplaces).

Ref. No.	Type of Room Visual Task or Activity	Maintenance Illuminance E _m in Lux	Glare Limitation / Glare Protection UGR _L	Color Rendering Index R _a	Comment
7.1	Multi-purpose rooms				All Illuminances on the floor
7.1.1	Waiting rooms	200	22	80	
7.1.2	Corridors: during the day	200	22	80	
7.1.3	Corridors: during the night	50	22	80	
7.1.4	Day rooms	200	22	80	
7.3	Bedrooms Maternity wards				All Illuminances on the floor
7.3.1	General lighting	100	19	80	Illuminances on the floor
7.3.2	Reading lighting	300	19	80	
7.3.3	Simple examinations	300	19	80	
7.3.4	Examination and treatment	1000	19	90	
7.3.5	Night lighting	5	-	80	
7.3.6	Bathrooms for patients	200	22	80	
7.4	Examination rooms (general)				
7.4.1	General lighting	500	19	90	
7.4.2	Examination and treatment	1000	19	90	
7.8	Delivery rooms				
7.8.1	General lighting	300	19	80	
7.8.2	Examination and treatment	1000	19	80	

LIGHTING TECHNOLOGY FUNDAMENTALS FOR PRACTICE DESGNERS PART 2

Recommended lighting levels according to EN 12464 (Lighting of workplaces).

Ref. No.	Type of Room Visual Task or Activity	Maintenance Illuminance E _m in Lux	Glare Limitation / Glare Protection UGR _L	Color Rendering Index R _a	Comment
7.9	Treatment rooms (general)				
7.9.1	Dialysis	500	19	80	Lighting should be adjustable
7.9.2	Dermatology	500	19	90	
7.9.3	Endoscopy rooms	300	19	80	
7.9.4	Dressing rooms	500	19	80	
7.9.5	Medical baths	300	19	80	
7.9.6	Massage and radiation therapy	300	19	80	
7.10	Operation Area				
7.10.1	Preparation and recovery rooms	500	19	90	
7.10.2	Operation theatres	1000	19	90	
7.10.3	Operation field				E _m 10'000 - 100'000 Lux
7.11	Intensive care				
7.11.1	General lighting	100	19	90	Illuminance on the floor
7.11.2	Simple examinations	300	19	90	Illuminance on the bed
7.11.3	Examination and treatment	1000	19	90	Illuminance on the bed
7.11.4	Night supervision	20	19	90	
7.14	Sterile rooms				
7.14.1	Sterilization rooms	300	22	80	
7.14.2	Disinfection rooms	300	22	80	

Further information

Other information relating to lighting design such as room size, reflection values, maintenance factors etc. must be obtained individually (according to the project).

PRODUCT FAMILY AT A GLANCE

D^{med®} visano

40

- latest LED technology
- Highest lighting quality thanks to diamond optics
- antimicrobial hygiene function
- high luminous intensity of 60,000 lux / 0.5 m
- 190mm fixed light field
- Illumination intensity 4-dimming levels • Accurate color rendering Ra > 93, R13 > 93
- Color temperatures (3500 K, 4500 K)
- Easy control unit on the head
- Maximum range (360° rotating head)
- spring-loaded aluminum arm system
- corresponds with EN 60601-1 and
- EN 60601-2-41





Dmed® halux LED-1

- LED technology
- 40,000 lx / 0.5 m
- On / off control on the arm
- Color temperature 4000 K
- 170 mm fixed light field
- Accurate color rendering Ra> 93
- Service life > 30.000 hrs
- spring-balanced arm system
- corresponds with EN 60601-1 and EN 60601-2-41

Dmed® halux LED-3

- similar to D^{med®} halux LED-1 plus
- Dimming on the luminaire head
- Color temperatures of 3300 K, 3800 K, 4400 K





8



halux LED 20-3 P SX

halux LED 20-1 P SX



- 42,000 lux / 1 m (2 levels 60% / 100%)
- 150 mm light field
- Accurate color rendering Ra> 93
- Light color 4300 K
- No heat radiation
- Fading and shadow-reduced
- Portable and versatile use
- without a handle/ optionally with a handle (can be removed and sterilized)
- Energy efficient at 30 W
- corresponds with EN 60601-1 and EN 60601-2-41



D^{med®} triango

- LED technology
- 60,000 lx / 1 m
- 160 mm fixed light field
- Accurate color rendering Ra > 95, R9 > 90
- Light color 4500 K
- continuously dimmable
- Service life of LED > 30,000 hours, maintenance-free
- No heat radiation
- Fading and shadow-reduced
- Portable and versatile use
- Removable and sterilizable handle
- Maximum energy efficiency at 30 W
- Upon request: battery version
- corresponds with EN 60601-1 and EN 60601-2-41

















PRODUCT FAMILY AT A GLANCE

D^{med®} saturn LED

- LED technology
- 55,000 lx / 1 m
- Light field adjustable from 140 mm - 320 mm / 1 m
- Light colors 3700 K, 4500 K, 5000 K
- Color rendering Ra > 93
- Service life > 30,000 hours, maintenance-free
- Easy operation using knobs
- No heat radiation
- Dimmable 20% -100 (6 levels)
- Low power consumption of approx. 30 W
- corresponds with EN 60601-1 and EN 60601-2-41





LED

D^{med®} hx

- 17'700 lx / 0.3 m 5'700 lx / 0.5 m
- 94'000 lx / 0.3 m 35'800 lx / 0.5 m
- High energy and luminous efficiency • Double-walled casing for an optimized
- cooling of the lamp head (lukewarm) • Flexible arm for easy positioning of the light
- Robust and functional design; guarantees a long service life

also optionally available with LED bulbs



D^{care®} melux LED

- LED technology
- 400 lx / 0.5m
- Homogeneous light field of approximately 500 mm x 500 mm
- Hygiene friendly sensor button
- Dimmable
- Light colors of 4100 K
- Excellent cleaning and disinfecting properties due to the enclosed design
- IP44 for the lamp head
- Flex arm with a plastic sheath, length: 500 mm +100 mm fixed
- Color rendering Ra > 80 • Fulfillment of normative requirements EN 60598-1 and EN 60598-2-25



LED

D^{med®} halux two

- 18'000 lx /0.5 m, 10° (spot) 4'500 lx / 0.5 m, 36° (flood)
- Individually adjustable
- Risk-free placement of light. Luminaire head will only stay warm to the touch even after continuous use
- Robust and attractive design long service life guarantee
- Ease of maintenance. Clean and easy to clean thanks to the closed cable duct









PRODUCT FAMILY AT A GLANCE

D^{care®} medicool

- Compact fluorescent medium
- 600 lx / 0.5 m
- Glare-free reading light • Light for routine examinations and
- minor examinations
- Orientation light on luminaire head • Low heat build-up
- Spring-loaded arm system for safely
- and easily positioning the light
- A shield prevents touching the lamp • Fulfillment of normative requirements EN 60598-1 and EN 60598-2-25



Dcare® amalia / amalia clinic

- LED technology, 1'000 lx
- Strong reading and maintenance light in warm white (3000 K) night light in amber
- ON/ OFF sensor button for the operation • Ambient light function via a
- 360° turn-over axis • Handle with illuminated ON/ OFF sensor
- Easy to clean thanks to a closed design
- Flex arm with a plastic coating
- Cable joint on the base
- Lamp shades in various design variants
- Fulfillment of normative requirements EN 60601-1 and EN 60601-2-41



9 P S4 clinic



9 B S8

red<mark>dot</mark> design award winner 2012

TANEO

- LED technology
- Shadow and reflection glare free surface light
- Illumination intensities of 1300 to 3500 lux (depending on the model)
- Service life of the LED up to 50,000 hours
- Continuously variable dimming • Excellent color reproduction and
- outstanding contrast vision · Maximum mobility due to the springloaded arm system
- Housing made of colorless anodized or white painted aluminum and black plastic side panels



TAMETO

- LED technology
- Extremely homogeneous, glare and flicker free light
- Continuously variable dimming • Service life of the LED up to
- 50,000 hours
- Conical prism glare control
- Mounting by using mounting brackets or T-slots
- Protection degree IP20, protection class I Housing made of colorless anodized or white painted aluminum and black plastic side panels

















PRODUCT FAMILY AT A GLANCE

OPTICLUX

46

- T16-R fluorescent lamp
- Distortion-free presentation
- Color temperature neutral white 4,000 K
- Glare control through opal white screen • Hard coated plastic lens Ø 120 mm with
- 3.5 or 6 diopters
- optional glass lens Ø 120 mm with 4 or 4 + 8 diopters (cemented additional lens)
- Spring-balanced arm system
- With switch in the luminaire head
- Protection degree IP20, protection class I



TEVISIO

LED

- LED technology (48 LEDs)
- Up to 6,000 lx at only 14 W
- Continuously dimmable
- Scratch-resistant glass magnifier
- Large field of view with a diameter of 153 mm
- Visualizer function for structure emphasizing effects • Very high color rendering
- Magnification through 3.5 diopters, 11.5 diopters with additional lens
- Maximum mobility due to the springloaded arm system



D^{lite®} amadea

- Available as pendant and wall lamp
- General indirect / direct lighting
- Excellent light efficiency and light output thanks to DRS Double
- Reflecting system and T5 fluorescent lamps
- Pendulum length
- adaptation 20 150 cm
- Suitable for various ceiling heights Homogeneous and uniform illumination of the room
- Provides good visibility and safety
- Emergency lighting with 3 hours battery operation (on request)
- Glare-free light creates very low shadow lighting



C = CeilingW = Wall

Dlite® vanera

VTL

- Available as pendant and wall lamp
- General indirect / direct lighting
- Optimum light distribution, low shadow development, minimum reflection, good glare limitation
- Special plastic prism sections ensure optimum light control
- Direct ceiling mounting, specifically suitable for low ceilings up to 2.3 meters
- Modular design possible
- Upon request: Bath version IP 44
- Upon request: Toolbox with socket • Upon request: Switching relay for the light-signal call installation
- Upon request: Toolbox with spot
- On request: integrated emergency lighting
- Upon : Decor
- Upon request: VTL
- LED versions

VTL

LED



ath 2x24 W







PRODUCT FAMILY AT A GLANCE



ATARO LED

- LED for work and room lighting
- Easy to reach, multi functional control element
- head connection can be turned by + / - 45°
- Enclosed luminaire head with cover • Anti-glare with light-amplifying AMBIO micro-prisms
- Future-proof thanks to LED light engines according to the Zhaga standard
- Service life of the LED is 50,000 hours (L70 / B50)
- Base plate cutout for optimal positioning in the workplace
- Separate switching and dimming of direct and indirect light (for luminaires without sensors)





48

LED

ATARO LED



UV THERAPY SYSTEM FOR DERMATOLOGY

Diagnostic luminaire DHL 111 M



A reliable diagnosis is the basis for each successful therapy. Waldmann offers a large selection of diagnosis systems in various versions with individual accessories.

For more information go to: www.waldmann.com

INTELLIGENT LIGHTING SOLUTIONS MADE AND ENGINEERED IN SWITZERLAND



50

RANGE

Our wide range leaves nothing to be desired and covers the entire medical lighting range in our market segments.



BENEFITS

Our vision is based on the idea of functional solutions connected to with an elegant design. Energy efficient and cost/benefit optimized.



SERVICE

Advice and support are a part of our service as well as the comprehensive lighting design, custom lighting concepts.



QUALITY AND SAFETY

Our company is ISO-9001 certified and all of our products correspond with the current medical standards.

DO YOU HAVE HIGH DEMANDS? WELL, SO DO WE.



Atrue masterpiece among the examination lights! The new Visano will not meet your expectations for a versatile and reliable examination lamp, but will even surpass them. The controlling comfort, first-class color rendering and maximum light quality in a shapely luminaire merge here.

Here are some highlights:

- Can be easily positioned and reliably locked
- Premium LEDs for superior light quality and efficiency
- Built-in antimicrobial hygiene function
- Multiple versions: dimmable, with color change, ceiling or pin version

OWN DISTRIBUTORS

GERMANY

Herbert Waldmann GmbH & Co. KG Postfach 5062 78057 Villingen-Schwenningen Germany Telephone +49 7720 601 100 Fax +49 7720 601 290 www.waldmann.com sales.germany@waldmann.com

SWITZERLAND

Waldmann Lichttechnik GmbH Benkenstrasse 57 5024 Küttigen Switzerland Telephone +41 62 839 12 12 Fax +41 62 839 12 99 www.waldmann.com info-ch@waldmann.com

AUSTRIA

Waldmann Lichttechnik Ges.m.b.H Gewerbepark Wagram 7 4061 Pasching/Linz Austria Telephone +43 7229 67 400 Fax +43 7229 67 440 www.waldmann.com info-at@waldmann.com

FRANCE

Waldmann Eclairage S.A.S Z.I. - Rue de l'Embranchement 67116 Reichstett France Telephone +33 3 8820 95 88 Fax +33 3 8820 95 68 www.waldmann.com info-fr@waldmann.com

ITALY

Waldmann Illuminotecnica S.r.l. Via della Pace, 18 A 20098 San Giuliano Milanese (MI) Italy Telephone +39 02 98 24 90 24 Fax +39 02 98 24 63 78 www.waldmann.com info-it@waldmann.com

NETHERLANDS

Waldmann BV Lingewei 19 4004 LK Tiel Netherlands Telephone +31 344 631 019 Fax +31 344 627 856 www.waldmann.com info-nl@waldmann.com

SWEDEN

Waldmann Ljusteknik AB Skebokvarnsvägen 370 124 50 Bandhagen Sweden Telephone +46 8 990 350 Fax +46 8 991 609 www.waldmann.com info-se@waldmann.com

USA

Waldmann Lighting Company 9, W. Century Drive Wheeling, Illinois 60090 USA Telephone +1 847 520 1060 Fax +1 847 520 1060 Fax +1 847 520 1730 www.waldmannlighting.com waldmann@waldmannlighting.com

SINGAPORE

Waldmann Lighting Singapore Pte. Ltd. 22 Cross Street #02-50/51 South Bridge Court Singapore 048421 Singapore Telephone +65 6275 8300 Fax +65 6275 8377 www.waldmann.com sales-sg@waldmann.com

CHINA

Waldmann Lighting (Shanghai) Co. Ltd. Part A, No. Five Normative Workshop 199 Changjian Road, Baoshan Shanghai, P.R.C. 200949 China Telephone +86 21 5169 1799 Fax +86 21 3385 0032 www.waldmann.com info@waldmann.com.cn

INDIA

Waldmann Lighting PVT. Ltd. Plot No. 52 Udyog Vihar Phase-VI, Sector-37 GURGAON-122001, Haryana India Telephone +91 124 412 1600 Fax +91 124 412 1611 www.waldmann.com sales-in@waldmann.com

Derungs Licht AG Hofmattstrasse 12 9200 Gossau Switzerland Telephone +41 71 388 11 66 Fax +41 71 388 1177 www.derungslicht.com mailbox@derungslicht.com

